

DODATOK K ZMLUVE Č. S22H100065 O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB V ODPADOVOM HOSPODÁRSTVE

Zmluvné strany

Dodávateľ	:	FCC Hlohovec, s.r.o.
Adresa	:	Šoltésova 22/3127, 920 01 Hlohovec
Zastúpený	:	Ing. Jaroslav Cintavý, konateľ JUDr. Ivona Reinhardtová, konateľ
Bankové spojenie / číslo účtu	:	ČSOB a.s.
	IBAN	: SK57 7500 0000 0001 2562 0713
	SWIFT(BIC)	: CEKOSKBX 36280437
IČO	:	36280437
DIČ	:	2022135764
IČ DPH	:	SK2022135764
Telefón	- služby	: + 421 911 107 255 - Zuzana Rajnohová
	- zmluvné vzťahy	: + 421 911 912 861 – Jaroslav Jánoš

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sro, vložka číslo: 18130/T,

a

Odberateľ	Obec	:	Jalšové
	Obecný úrad	:	922 31, Obecný úrad Jalšové č.148
	IČO	:	00312592
	Zastúpený	:	Marián Paulovič, starosta

I.

PREAMBULA

Na základe potvrdenia Štatistického úradu Slovenskej republiky o miere inflácie v SR miera inflácie meraná indexom spotrebiteľských cien dosiahla v roku 2022 oproti predchádzajúcemu roku v priemere 12,8 %. V súlade s čl. 5.3.3 Všeobecných obchodných podmienok Dodávateľa, ktoré sú nedeliteľnou súčasťou tejto zmluvy má Dodávateľ právo na jednostrannú úpravu cien v prípade zvýšenie miery inflácie o minimálne 3% oproti mesiacu, v ktorom bola uzatvorená Zmluva. Takto je Dodávateľ oprávnený zvýšiť cenu uvedenú v Cenníku maximálne v rozsahu zodpovedajúcom zvýšeniu inflácie meraného indexom spotrebiteľských cien Štatistickým úradom Slovenskej republiky. V súlade s čl. 5.4 zmluvy medzi dodávateľom a odberateľom „Cenu za zneškodnenie odpadu na skládke odpadu Trnava - Zavarská cesta určuje a schvaľuje Mestská rada mesta Trnava a takto stanovená cena je pre Zmluvné strany záväzná a v prípade úpravy ceny za zneškodnenie odpadu na skládke odpadu Trnava - Zavarská cesta Mestskou radou mesta Trnava sa automaticky táto zmena premietne do konečnej ceny za zneškodnenie odpadu dňom nadobudnutia účinnosti jej uznesenia. Uznesením Mestskej rady mesta Trnava č. 79/2023 zo dňa 18.4.2023 sa zmenili ceny za zneškodnenie odpadu na Skládke odpadu Trnava - Zavarská cesta k 1.5.2023.

II.

Predmet Dodatku k Zmluve

Predmetom dodatku k Zmluve, nadväzne na

- zvýšenie miery inflácie zverejnenej Štatistickým úradom SR meranej indexom spotrebiteľských cien, ktorá dosiahla v roku 2022 oproti predchádzajúcemu roku v priemere 12,8 %, je úprava jednotkových cien za zvoz zmesového komunálneho odpadu, kat. č. 200 301 uvedených v Prílohe č. 1 k zmluve bod I.1. zmluvy
- Uznesenie Mestskej rady mesta Trnava č. 79/2023 zo dňa 18.4.2023, ktorým sa k 1.5.2023 zmenili ceny za zneškodnenie odpadu na Skládke odpadu Trnava - Zavarská cesta je aktualizácia cenníkov uvedených v prílohe č. 1.

III.

Úprava jednotkových cien

Príloha č. 1, číslo: 1 k zmluve, ktorým sa upravujú jednotkové ceny za zvoz zmesového komunálneho odpadu, zneškodnenie/zhodnotenie ostatného odpadu, zneškodnenie/zhodnotenie nebezpečného odpadu a za ostatné služby v odpadovom hospodárstve sa nahrádza novou Prílohou č. 1, označenou ako číslo: 2.

IV.
Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení.
2. Dodatok je vyhotovený v dvoch exemplároch, z toho každá zmluvná strana dostane jedno vyhotovenie.
3. Tento dodatok je prejavom zhodnej a slobodnej vôle oboch účastníkov, čo potvrdzujú svojim vlastnoručným podpisom.

Prílohy:

1. Cenník k zmluve o poskytovaní služieb v odpadovom hospodárstve č. S22H100065

V Trnave, dňa: 17.4.2023

Dodávateľ

Odberateľ

.....
JUDr. Ivona Reinhardtová
konateľ

.....
Marián Paulovič
starosta

.....
Ing. Jaroslav Cintavý
konateľ

CENNÍK č. 1 - K ZMLUVE O POSKYTOVANÍ SLUŽIEB V ODPADOVOM HOSPODÁRSTVE č. S22H100065

číslo: 2

platný pre rok 2023 a ďalej, ak sa zmluvné strany nedohodnú
inak

ODPADY

a) Cena za výsyp a vývoz nádob na zmesový komunálny odpad

I.1. Cena za výsyp a vývoz nádob na zmesový komunálny odpad

A. Zvoz zmesového komunálneho odpadu od obyvateľov, stav k 1.5.2023

Druh nádoby	počet ks	Počet vývozov za rok	Výsyp /vývoz/	
			JC / nádoba	fakturačná JC /mesiac/
			€/ks bez DPH	
120 l vo vlastníctve obce	0	26	0	0
120 l vo vlastníctve FCC	210		1,108	2,401
240 l vo vlastníctve obce	0		0	0
240 l vo vlastníctve FCC	0		0	0
1100 l vo vlastníctve obce	0		0	0
1100 l vo vlastníctve FCC	1		6,357	13,774

Jednotková cena ročná (€/ks/rok) = cena za vývoz (€/ks) x počet vývozov za rok (napr. tu 26)

Jednotková cena mesačná - k faktúre (€/ks/mesiac) = jednotková cena ročná (€/ks/rok) / 12

Výsledná cena uvedená na faktúre je jednotková cena vynásobená počtom zmluvne dohodnutých kusov kontajnerov.

Samostatná služba elektronickej evidencie nádob a hmotnosti odpadu pri výsype nádob (paušál/vývoz) je fakturovaná, ak si službu obec objedná.

Zmena v počte fakturovaných zberných nádob sa uskutoční:

- na základe podpísaných dodacích listov, ktoré sa priložia k faktúre s aktualizovaným množstvom zberných nádob za mesiac nasledujúci po mesiaci dodania zberných nádob.
- v prípade zvýšenia alebo zníženia počtu zberných nádob vo vlastníctve odberateľa na základe písomného odsúhlasenia oboch zmluvných strán, ktoré môže byť i v elektronickej podobe. Odberateľ sa zaväzuje zvýšenie alebo zníženie počtu zberných nádob nahlásiť dodávateľovi najneskôr do posledného pracovného dňa nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom zmena nastala. V prípade, ak dodávateľ v priebehu kalendárneho roku zistí, že odberateľ nenahlásil zmenu počtov nádob, spracuje odsúhlasenie a vo fakturácii nasledujúcej po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola zmena zistená je pre potreby fakturácie oprávnený upraviť počty nádob podľa zistenej a odsúhlasenej skutočnosti a rozdiel v zistených počtoch do fakturovať cenu za výsyp a vývoz od prvého dňa kalendárneho roku, v ktorom bol rozdiel zistený, alebo v prípade, ak bolo v kalendárnom roku zmluvnými stranami vykonané kontrolné sčítanie počtov nádob, od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kontrolnom sčítaní počtov nádob. Odsúhlasenie bude priložené k prvej faktúre vystavenej po zmene počtu zberných nádob.
- dodacie listy podľa písm. a) a odsúhlasenie podľa písm. b) sa stávajú prílohou k tejto zmluve.

B) Cena za zneškodnenie ostatného odpadu

P.č.	Odpad			m.j.	Cena v EUR/ m.j./bez DPH
	Kat. č.	Kat.	Druh		
1.	200101	O	Papier a lepenka	t	1)
			podľa čl. 5.6. zmluvy od obyvateľov		hradí OZV
2.	200102	O	Sklo	t	0,000 1)
3.	200103	O	Viacvrstvové kombinované materiály	t	1)
			podľa čl. 5.6. zmluvy od obyvateľov		hradí OZV
4.	200104	O	Obaly z kovov	t	hradí OZV
11.	200139	O	Plasty	t	1)
			podľa čl. 5.6. zmluvy od obyvateľov		hradí OZV
12.	200201	O	Biologický rozložiteľný odpad	t	26,000
			Tráva, listie, drobné orezy Orezy zo stromov, haluze, netriedené BIO		50,000
13.	200202	O	Zemina a kamenivo	t	25,000
			- inert		

				- zmes		47,000
14.	200301	O	Zmesový komunálny odpad	Skládka Trnava	t	34,190 ³⁾
				Externá skládka		60,000 ³⁾
15.	200303	O	Odpad z čistenia ulíc		t	64,670
16.	200307	O	Objemný odpad	Skládka Trnava	t	68,100 ³⁾
				Externá skládka		60,000 ³⁾
17.	200308	O	Drobný stavebný odpad	- inert	t	26,000
				- zmes		48,000

- 1) Dohodnutá cena za zhodnotenie 1 tony odpadu sa môže meniť na základe pohybu cien na váhu s odpadmi a to pri náraste, alebo poklese ceny o 10 a viac% oproti dohodnutej cene, alebo v súvislosti so zmenou konečného miesta nakladania s odpadom, ak pôvodný spracovateľ, ktorému bol odpad podľa tejto Zmluvy určený na spracovanie, zmení svoje sídlo, alebo ak ukončí svoju činnosť a nie je možné za obdobných podmienok odpad umiestniť inam. Nová cena musí byť oboma zmluvnými stranami odsúhlasená podpísaním príslušného cenníka; v prípade ceny zneškodnenia/zhodnotenia, ktorá nie je dohodnutá v tomto cenníku, sa aktuálna cena odsúhlasuje zmluvnými stranami pri objednávaní služby.
- 2) Služba energetické zhodnotenie zahŕňa dopravu odpadu a jeho zhodnotenie v spaľovni. V prípade zberu do kontajnerov FCC služba zahŕňa prenájom kontajneru, vývoz v dohodnutej frekvencii a dopravu odpadu a jeho zhodnotenie v spaľovni.
- 3) **Cena je uvedená vrátane finančného plnenia mestu Trnava vo výške 26,090 €/t, Sadzba je uvedená BEZ zákonného poplatku, ktorý sa určuje podľa Prílohy č. 1 k nariadeniu vlády č. 330/2018 Z. z. - POLOŽKY A SADZBY ZA ULOŽENIE ZMESOVÉHO KOMUNÁLNEHO ODPADU (20 03 01) A OBJEMNÉHO ODPADU (20 03 07) NA SKLÁDKU ODPADOV euro.t-1.** V súlade s§ 4 ods. 1 zákona č. 329/2018 Z. z. o poplatkoch za uloženie odpadov a o zmene a doplnení zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov objednávateľ sám zaradí odpad na účel platenia poplatku za uloženie odpadu na skládku odpadov do príslušnej sadzby podľa osobitného predpisu (tu nariadenie vlády č. 330/2018 Z. z.) a oznámiť poskytovateľovi, ako prevádzkovateľovi skládky odpadov údaj o tejto sadzbe každoročne do 28. februára príslušného kalendárneho roka alebo pri prvom uložení odpadu po 28. februári príslušného kalendárneho roka. Poskytovateľ, na základe oznámenia objednávateľa, použije pri cene za likvidáciu odpadov kat. č. 200301 a 200307 príslušnú výšku zákonného poplatku. Pri odovzdaní odpadov kat. č. 200301 a 200307 bez uvedeného oznámenia bude poskytovateľ účtovať sadzbu zákonného poplatku pre úroveň vytriedenia komunálneho odpadu 10%.

Cenu za zneškodnenie alebo odpadu na skládke odpadu Trnava - Zavarská cesta určuje a schvaľuje Mestská rada mesta Trnava a takto stanovená cena je pre Zmluvné strany záväzná a v prípade úpravy ceny za zneškodnenie alebo odpadu na skládke odpadu Trnava - Zavarská cesta Mestskou radou mesta Trnava sa automaticky táto zmena premietne do konečnej ceny za zneškodnenie odpadu dňom nadobudnutia účinnosti jej uznesenia.

K cene za uloženie odpadu na skládke sa pripočítava poplatok za 1 tonu uloženého odpadu stanovený všeobecne záväzným právnym predpisom účinným pre oblasť nakladania s odpadmi. V prípade úpravy poplatku zmenou platnej legislatívy sa automaticky táto úprava premietne do konečnej ceny za zneškodnenie odpadu dňom nadobudnutia účinnosti právneho predpisu.